

年末のごみの排出は、早めにお願いします



詳しくは□リサイクル推進課☎728-1905

年末は、大掃除などでごみが多く排出されます。お住まいの地区の収集日をよく確認して、ごみの出し忘れのないようにお願いします。毎年、収集の最終日以降に集積所へのごみの持ち出しがあり、付近の皆さんが大変迷惑しています。**決められた日程とルールを守りましょう**。

また、12月は粗大ごみの収集を希望する人が多く、年内の収集ができない場合もあります。あらかじめご了承ください。

なお、年末の環境センターは、ごみの持ち込みで大変混雑します。計画的な排出にご協力をお願いします。

環境センター混雑予想カレンダー (12月末)



ごみの受け入れに1時間以 上かかる場合があります。



大混雑 別の日の持ち込みを 検討してください。

21日(月)	22日火	23日(水)	24日休	25日金	26日生)	27日(日)
大混雑	混雑	混雑	混雑	大混雑	大混雑 ※粗大ごみのみ受入 (8:30~11:30)	休
28日(月)	29日火	30日(水)	31日休	※天候などに。 す。	より、状況が変わる場	湯合がありま
大大混雑	休年末休み	休年末休み	休年末休み	※新型コロナ	ウイルス感染拡大防山 こ出せるごみは収集E	

環境センターへのごみの持ち込み

受付時間:平日 午前8時30分~11時45分、午後1時~4時

- ・12月26日仕は、粗大ごみの持ち込みのみ受け付けます。(午前8時30分~11時30分)粗大ごみ以外は、持ち込みできません。午後は、ごみの受け入れは行いません。
- ・持ち込みできるごみは、桶川市内で発生したごみ(一般廃棄物)のみです。
- ・確認のために、免許証などの提示を求める場合があります。
- ・ごみの持ち込みは、全て**有料です**。(受付の台貫計量で20kg以下は減免。※対象外のごみあり。)

年末年始のごみ収集業務のお知らせ

区分	JR 高崎線(の東側地区	JR 高崎線の西側地区		
	年内の最終日	翌年の初日	年内の最終日	翌年の初日	
燃やせるごみ	12月28日(月)	1月4日(月)	12月29日(火)	1月5日火	
プラスチック	12月29日(火)	1月5日(火)	12月30日(水)	1月7日休	
金属・ガラス・乾電池	12月25日金	1月15日金	12月28日(月)	1月11日(月·祝)	
その他ごみ	12月16日(水)	1月20日(水)	12月9日(水)	1月13日(水)	
紙製の容器と包装紙	12月18日金	1月8日金	12月21日(月)	1月4日(月)	
古着・新聞紙・雑誌・ 段ボール・紙パック	12月19日(土)	1月9日生	12月26日(土)	1月16日(土)	

●年末年始の収集日 に注意してくださ

●ごみは計画的に排 出し、年末年始に 集中しないように ご協力をお願いし ます。

12月のごみ収集日程表

※ごみは朝8時までに出しましょう。雨天の場合、古着の排出は控えてください。 ※買い物はマイバックを使用しましょう。※レジ袋はごみ袋として使用できません。

	燃やせるごみ	プラスチック	金属・ガラス・ 乾電池	その他 ごみ		古着・新聞紙・段 ボール・紙パック
高崎線東側	3•7•10•14•17•21•24•28	1.8.15.22.29	11•25	16	4•18	5•19
高崎線西側	1-4-8-11-15-18-22-25-29	3-10-17-24-30	14•28	9	7•21	12•26

年記年始の問題のお知らせ

市役所などは例年どおり年末から年始にかけてお休みとなります。 年末は窓口などが大変混雑します。ご用がある場合は早めに済ませていただくよう ご協力をお願いします。

年末年始の施設の休業日

ーバールロッルのは、シャド・米ロ					
施設名	休業日・休館日	問合せ			
市役所	12月29日以~令和3年1月3日(1)	職員課 ☎ 788-4911			
公民館	12月28日月~令和3年1月4日月 ※令和3年3月28日日~4月4日日分の予約受付開始 は、令和3年1月5日似からです。	桶川公民館 ☎772-3888 東公民館 ☎728-7622 加納公民館 ☎728-1040 川田谷公民館 ☎786-4030			
図書館	12月29日(火)〜令和3年1月3日(日) ※桶川図書館と川田谷図書館は12月28日(月)、令和3年1月4日(月)も通常休館です。 ・上記期間中、桶川駅・ベニバナウォーク・市役所の各ブックポストもお休みします。 ・本の返却は、各図書館のブックポストを利用してください。ただし、CD・大型絵本はブックポストではなく、図書館が開館している日に直接窓口へ返却をお願いします。	中央図書館			
歴史民俗資料館	 	歴史民俗資料館 ☎786-4030			
桶川飛行学校平和祈念館	12/12/12/13/13/41/12/34/1/20	桶川飛行学校平和祈念館 ☎778-8512			
サン・アリーナ 総合運動場	12月29日似〜令和3年1月3日(日) ※令和3年3月29日(月)〜31日(水分の予約受付開始は、	(公財)桶川市施設管理公社 ☎787-5111			
舎人スポーツ・パーク 新小針領家グラウンド	12月28日月、令和3年4月1日(水〜3日出)分の予約受付開始は、令和3年1月4日(月)からです。	舎人スポーツ・パーク ☎728-7510			
勤労福祉会館	 12月29日災~令和3年1月3日(E)	勤労福祉会館 ☎773-1122			
老人福祉センター	12/12/2007 13/10/27 1/11/3 2/10/	老人福祉センター ☎728-1122			
市民活動サポートセンター		市民活動サポートセンター 2 786-2400			
市民ホール さいたま文学館	12月28日例~令和3年1月4日例	市民ホール 789-1113 さいたま文学館 789-1515			
べに花ふるさと館		べに花ふるさと館 ☎729-1611			
坂田コミュニティセンター	12月29日(以~令和3年1月3日(日)	坂田コミュニティセンター ☎776-9106			
上尾、桶川、伊奈衛生組合	12月30日(水)~令和3年1月3日(日)	上尾、桶川、伊奈衛生組合 ☎728-6071			

3 2020.12 2020.12

コロナに勝つ! 相川市地域応援商品券を 発行します



詳しくは■企画調整課☎788-4903

新型コロナウイルス感染症により影響を受けている市民の日常生活を支援するとともに、消費喚起 を促進し、市内経済の活性化を図ることを目的として、コロナに勝つ!桶川市地域応援商品券を発行します。

商品券概要

購	入文	寸 象	者	令和3年1月1日時点において市の住民基本台帳に登録のある世帯の世帯主	
販	5	ŧ	額	1冊5,000円(500円券×14枚綴り 7,000円分、プレミアム率40%)	
商	品券	の内	訳	共通券(取扱店すべてで利用可能) 10枚 専用券(取扱店のうち、桶川市商工会加盟店のみ利用可能) 4枚	
発	行	₩	数	56,000冊 (発行総額462,000,000円)	
申	込	方	法	事前に世帯主宛てに、専用の申込用紙を郵送します。 ※応募者多数の際は、購入冊数を制限する場合があります。	
販	売	開	始	令和3年3月1日月(予定)	
利	用	期	間	販売日(令和3年3月1日 予定)から、おおむね6か月間(予定)	
利	用可	能店	舗	今後募集し、決定します。	

※購入方法などの詳細は、決まり次第、広報誌やホームページなどでお知らせします。

【店舗などを営む皆様へ】商品券取扱店を募集します

詳しくは□産業観光課☎788-4928

コロナに勝つ!桶川市地域応援商品券の取扱店を募集します。販売促進策として、ぜひ申し込みください。

象▶市内または市内近郊の店舗

申込期限▶12月25日金まで

※期限までに申し込みいただいた店舗については、取扱店一覧表を作成し、対象者に郵送 します。期限後も申し込みは受け付けますが、取扱店としての紹介はホームページなど に限られます。

申込方法▶申込書兼誓約書(産業観光課窓□または市ホームページからダウンロードしたもの)を メール (sangyo@city.okegawa.lg.jp) または直接、産業観光課へ。

取扱店事業者向けの説明会を開催します (申し込み不要)

とき▶①12月17日休) 午後3時から ところ▶市役所4階会議室402 会場でも取扱店登録ができます。

②12月18日(金) 午後7時から

市役所 4 階会議室402 ぜひ、お越しください。

市制施行50周年記念

オリジナルフレーム切手ができました

詳しくは□企画調整課☎788-4903

「市制施行50周年記念オリジナルフレーム切手」が市内および近 隣郵便局で販売されます。デザインは、市制施行50周年記念ロゴ マークをはじめ、桶川市の魅力を紹介した内容となっています。

販売開始日▶12月1日火から

販 売 所▶市内および近隣郵便局

販売についての問合せ□日本郵便㈱関東支社 郵便・物流営





業部 物販担当☎048-600-1043 ▲販売の詳細は日本郵便ホームページ

家庭で不要になったパソコンを宅配便にて無料回収

~家庭用パソコンの新たな処分方法~

詳しくは□リサイクル推進課☎728-1905

市では、小型家電回収ボックスや金属ごみ、ある 🔭 桶川市とリネットジャバンリサイクル株式会社との いは粗大ごみとしてパソコンを回収していますが、 新たに「小型家電リサイクル法」の認定事業者であ る[リネットジャパンリサイクル株式会社]と協定を 締結し、家庭で不要になったパソコンの宅配便によ る無料回収を10月1日から始めました。

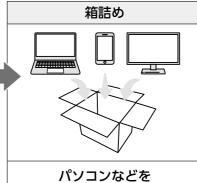
利用方法は、以下のとおりです。



(締結式の様子 10月1日)



リネットジャパンへ申し込み https://www.renet.jp



ダンボールに詰める



●パソコンを含む場合、ダンボール1箱分(3辺の合計が140cm以内、 重さ20kg以内)の回収料金が無料になります。 ※ブラウン管 (CRT) モニターは、有料です。

- ●他の小型家電、プリンタなどの周辺機器も一緒に回収可能です。
- ●データはご自身で消去してください。

(業者提供のデータ消去ソフト (無料) サービスもあります。)



●インターネットが使用できない人は、問い合わせ専用窓口へご相談ください。

【問合せ】

問合せ専用窓□☎0570-085-800(午前10時~午後5時) または、 リネットジャパン 〇 で検索



【リネットジャパン リサイクル

年末年始のし尿の汲み取り

詳しくは➡環境課☎788-4925

年内は12月29日(火)正午までです。年明けは1月4日(月)から平常どおり行います。

問合せ▶市の委託業者である青木清掃(株)☎775-1551へ直接。

スポーツ劢労顕彰

※名簿は9ページに掲載しています。



桶川市制施行50周年記念感謝状

※名簿は10・11ページに掲載しています。









青少年文化活動奨励顕彰

※名簿は9ページに掲載しています。











市制施行50周年配念

令和2年度桶川市表彰式典

11月7日(出・8日(日)、桶川市の市制施行50周年を記念して、「令和2年度桶川市表彰式典」が行われ ました。当日は、市政の振興・公共の福祉の増進などに貢献された83名、1団体の方々が「桶川市表 彰」として表彰され、技能の向上と後進の育成などに貢献された7名の方々が「技能功労者表彰」と して表彰されました。

また、顕彰として、全国大会、関東大会などの各種スポーツ大会において、優秀な成績を収めた4 名の方々へ「スポーツ功労顕彰」を、文化芸術の分野における活動において優れた実績を収めた54名 の方々へ「青少年文化活動奨励顕彰」をお贈りしました。

桶川市表彰

※名簿は8ページに掲載しています。









おめでとう



技能劢労者表彰





詳しくは■産業観光課☆788-4928

(敬称略・順不同)

氏 名	職種	391	氏	名	
田熊 正男	建築塗装工事業	3.83	石沢	裕一	自転車整
佐々木武雄	水道工事業		三瓶	和美	建設業
伊藤 久子	美容師業		増田	健	建設業
櫻岡 修夫	総合建築工事業				

氏	名	職	種
石沢	裕一	自転車整備業	
三瓶	和美	建設業	
増田	健	建設業	

スポーツ劢労顕彰

詳しくは■スポーツ振興課☎788-4972

氏	名		大 会 名
三瓶	美優	第13回スポーツ少年団関東小学生	ソフトテニス交流大会 3位
中山	萌	第13回スポーツ少年団関東小学生	ソフトテニス交流大会 3位
飯塚ツ	ソネ子	第32回全国健康福祉祭和歌山大会	ソフトバレーボール 3位ブロック2位、最高齢者賞
初田美	€代子	第32回全国健康福祉祭和歌山大会	弓道予選49位

青少年文化活動奨励顕彰

詳しくは□生涯学習文化財課 ☎788-4970

(敬称略・順不同)

氏名等	コンクール等
尾澤 崇治	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 推薦賞
中島 葵	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 特選賞
田中 咲帆	第35回全国硬筆コンクール 特選
佐藤 永治	防火ポスターコンクール 最優秀賞
北薗亜美花	ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Mini Small編成 第3位
横張 百柚	第54回郷土を描く児童生徒美術展 特選
金井 莉瑚	令和元年度家庭の日ポスターコンクール入選
櫻井宗茂	第23回図書館を使った調べる学習コンクール 佳作
大久保楓太	令和元年度荒川図画コンクール 佳作
小峯和花奈	第72回埼玉県書きぞめ中央展覧会 特選賞
小沢 珠里	第63回JA共済小・中学生書道コンクール 銀賞
野瀬 新太	第63回JA共済小・中学生書道コンクール 銅賞
七尾を接音	第61回埼玉県児童・生徒発明創意くふう展 埼玉県発明協会特別賞
板橋 実々	第16回児童絵画作品コンクール 「こんなトラックがあったらいいな」埼玉県知事賞
石森 夢乃	第54回郷土を描く児童生徒美術展 特選
福田 芽樹	第54回郷土を描く児童生徒美術展 特選
永澤 拓樹	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 特選賞
小林 春喜	身体障害者福祉のための第61回埼玉県児童生 徒美術展覧会 特選
髙橋 悠斗	埼玉県読書感想文コンクール 特選賞
二瓶 華音	埼玉県読書感想文コンクール 特選賞
永澤 知樹	埼玉県読書感想文コンクール 特選賞
柳智花	第23回図書館を使った調べる学習コンクール 佳作
村木 篤武	「2019年度新聞検定」 K O D O M O 級部門優秀賞
野本 智香	第60回埼玉県小・中学校等児童生徒美術展 特選
高麗 史奈	第60回埼玉県小・中学校等児童生徒美術展 特選
池田 瑞	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 埼玉県書写書道教育連盟賞
井上 賢伸	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 埼玉県書写書道教育連盟賞

氏名等	コンクール等
梶 乃々佳	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 推薦賞
池田 暖	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 推薦賞
福田 結菜	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 特選賞
大栁 美麗	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 特選賞
清水 愉名	第54回郷土を描く児童生徒美術展 特選
衛藤 大空	令和元年度荒川図画コンクール 荒川上流河川事務所長賞
森保 綾音	第60回埼玉県小・中学校等児童生徒美術展 特選
小田川桜寧	第60回埼玉県小・中学校等児童生徒美術展 特選
渡部 珂乃	第72回埼玉県書きぞめ中央展覧会 埼玉県書写書道教育連盟賞
新井 大和	第72回埼玉県書きぞめ中央展覧会 特選賞
二瓶 優月	令和元年度未来を担う私たちの主張大会 優良賞
キアシーナ	第54回郷土を描く児童生徒美術展 知事賞
小林 隼士	第35回「私たちの自然を守ろう」コンクールポスター部門 優秀賞
鈴木 美紅	第11回彩の国みどりの作文・絵画コンクール 埼玉県知事賞
相田 佳穂	令和元年度薬物乱用防止啓発ポスターコンクール 埼玉県薬剤師会長賞
伊藤 朱橙	令和元年度薬物乱用防止啓発ポスターコンクール 埼玉県薬剤師会長賞
佐藤杏一	令和元年度薬物乱用防止啓発ポスターコンクール 埼玉県薬剤師会長賞
天田 瑚桃	埼玉県南部地区人権教育実践報告会 人権作文発表者
髙山 愛香	第72回埼玉県書きぞめ中央展覧会 特選賞
谷口 綾乃	第72回埼玉県書きぞめ中央展覧会 特選賞
菊池 晴南	第72回埼玉県書きぞめ中央展覧会 特選賞
佐藤 雄哉	独立行政法人国立科学博物館主催 第36回植物画コンクール 準佳作
北澤 彩	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 埼玉県教育委員会教育長賞
荒井 蓮朱	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 特選賞
中村 夢	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 特選賞
中島 瑠香	第72回埼玉県書きぞめ中央展覧会 特選賞
笹代 桃香	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 埼玉県知事賞

桶川市表彰

詳しくは■秘書広報課☆788-4900

(敬称略・順不同)

氏名	3等	事績
糸井	政樹	市議会議員
江森	誠一	市議会議員
加藤	正志	市議会議員
相馬	正人	市議会議員
新島	光明	市議会議員
小池	尚道	スポーツ推進委員
山下	智弘	スポーツ推進委員
渡邊	<u> </u>	スポーツ推進委員
原田	宏一	学校医(耳鼻科)
半澤	<u></u> 直紀	学校医(歯科)
<u>+/年</u> 柿沼	<u> </u>	公務災害補償等認定委員会委員
藤木		公務災害補償等審査会委員
笠原	英司	健康審查会委員
豊田	晶雄	健康審査会委員
内田		介護認定審査会委員 ○選認中電本会委員
栗原	広孝	介護認定審査会委員
伊藤	<u>一枝</u> キマ	建築紛争調停委員会委員
漆間	幸子	都市計画審議会委員
門田		区長
小池		区長
長嶋	宏文	区長代理
和久清	12773	区長代理
戸塚よ		統計調査員
青木		統計調査員
岸	敏雄	消防団員
稲元		消防団員
岩崎	宏行	消防団員
	孝典	消防団員
佐藤	秀喜	消防団員
-, 1	淳	消防団員
天沼	毅大	消防団員
岡野		消防団員
加藤	次郎	消防団員
田中	肇	消防団員
平澤	信一	消防団員
前島	洋一	消防団員
伊東	昭子	保護司
髙栁干	恵子	人権擁護委員
小口	恵美	子ども会育成連絡協議会役員
秋山	節子	子ども会育成連絡協議会役員
市川	知春	子ども会育成連絡協議会役員
吉田	洋子	子ども会育成連絡協議会役員
秋山太		青少年相談員
三澤み		交通指導員
小川富		交通指導員
丸山		交通指導員
安野		交通指導員
榊		商工会理事
青木		畜産振興協議会役員
岸	琴音	「第6回YBC横浜バレエコンクール」小 6・中1部門 第1位
淺越	治子	「第36回全日本シニアバドミントン選手権大会」70才以上混合ダブルス 優勝
古屋	杏樹	「第31回日本パラ陸上競技選手権大会」陸上 1500m T 20 (知的障害クラス) 優勝

	(敬称略・順不同)
氏名等	事 績
池田彩希	「第13回スリーピング・ビューティー全日本 バレエコンクール」キッズ部門1位
	_
檜垣 芽	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Mini Small編成」 第3位
檜垣 花	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Youth Medium編成」第3位
柿崎結衣	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Youth Medium編成」第3位
北爪 芭奈	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Youth Medium編成」第3位
大倉 幸菜	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Youth Medium編成」第3位
田邨 愛唯	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Youth Medium編成」第3位
松浦 七緒	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Youth Medium編成」第3位
柿沼 風花	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Medium中学生編成」チャン ピオン
吉田 遥	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Medium中学生編成」チャン ピオン
松本 柚楓	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Medium中学生編成」チャン ピオン
田熊心優	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Medium中学生編成」チャン ピオン
小林 愛茉	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Medium中学生編成」チャン ピオン
井上 真歩	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Medium中学生編成」チャン ピオン
大島、梨奈	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Medium中学生編成」チャン ピオン
宗像 秀子	スポーツ少年団役員
秋山昭次郎	スポーツ少年団指導者(サッカー)
鈴木 聖樹	スポーツ少年団指導者(サッカー)
出井 薫	スポーツ少年団指導者(サッカー)
	レクリエーション協会役員
	レクリエーション協会役員
	文化団体連合会役員
	文化団体連合会役員
梶山 修	文化団体連合会役員
	美術会役員
手塚の名	美術会役員
	ボランティア
夏目・良子	ホンフティア 市への寄付
支日 尺丁	מוסיאי מון

9 2020.12 8

(敬称略・順不同)

氏名等	事績
坂田細谷区自主防災会	自主防災組織
坂田堀ノ内区自主防災会	自主防災組織
西2丁目自主防災会	自主防災組織
朝日3丁目自主防災会	自主防災組織
寿1丁目地域防災部会	自主防災組織
殿山団地自主防災会	自主防災組織
神明1丁目自主防災会	自主防災組織
北1丁目町会自主防災会	自主防災組織
坂田加納団地防災会	自主防災組織
南2丁目自主防災会	自主防災組織
桶川市川田谷薬師堂地区防災会	自主防災組織
桶川市川田谷松原地区防災会	自主防災組織
福川市川田谷福詰地区防災会	自主防災組織
岡村区自主防災会	自主防災組織
相川市川田谷原地区防災会	自主防災組織
福川市川田谷竹之内地区防災会	自主防災組織
福川市川田谷市場地区防災会	自主防災組織
下日出谷自治会自主防災会	自主防災組織
桶川市川田谷谷津地区防災会	日本的炎組織 自主防災組織
福川市川田谷狐塚地区防災会	自主防災組織
パークタウン若宮わかくさ自主防災会	自主防災組織
加納西部自主防災会	自主防災組織
鴨川1丁目北町会自主防災会	自主防災組織 自主防災組織
加納東部自治会自主防災会 パークタウン若宮あかし	自主防災組織
や自治会・自主防災会	自主防災組織
加納南部自主防災会	自主防災組織
加納北部自治会自主防災組織	自主防災組織
加納武蔵野台自治会自主防災会	自主防災組織
坂田西区自主防災会	自主防災組織
篠﨑 和子	おけがわ文芸短歌部門選者
齊藤 文子	おけがわ文芸短歌部門選者
野口 榮子	おけがわ文芸短歌部門選者
山﨑 初子	おけがわ文芸短歌部門選者
	土地開発公社理事長
岩田 好則	土地開発公社監事
仁科 静子	土地開発公社理事
青木 利明	土地開発公社理事
	土地開発公社理事
上日出谷南特定土地区画整理組合	区画整理組合
坂田西特定土地区画整理組合	区画整理組合
下日出谷東特定土地区画整理組合	区画整理組合
(一社)桶川北本伊奈地区医師会	広報原稿の作成
桶川市くらしの会	広報原稿の作成
桶川市俳句連盟	おけがわ文芸俳句部門選者
関東信越税理士会上尾支部	市民相談
(一社)埼玉県北足立歯科医師会	広報原稿の作成
埼玉県行政書士会上尾支部	市民相談
(公社)埼玉県宅地建物	
	市民相談

 氏名等	事績
(-社)埼玉県マンション管理士会	市民相談
埼玉司法書士会上尾支部	市民相談
埼玉土建一般労働組合中部支部	市民相談
夜明けの会	市民相談
岩間健太郎	消防団員
一 一 一 一 一 一 一 一 一	消防団員
新井 孝聡	消防団員
大野陽一	消防団員
関根 直木	消防団員
竹内直行	消防団員
田島淳一	消防団員
吉田 岳人	消防団員
	消防団員
小沢裕太	消防団員
	消防団員
	消防団員
	消防団員
関口 武雄	消防団員
星野雄一郎	消防団員
	消防団員
関口 賢二	消防団員
	消防団員
	消防団員
長島慶明	消防団員
	消防団員
	消防団員
原島達也	消防団員
吉田卓馬	消防団員
和久津卓也	消防団員
中村文雄	民生委員・児童委員
石川静子	民生委員・児童委員
小沢和子	民生委員・児童委員
	民生委員・児童委員
髙橋 富雄	民生委員・児童委員
田中雅子	民生委員・児童委員
常見小百合	民生委員・児童委員
富田 金雄	民生委員・児童委員
馬場裕二	民生委員・児童委員
松川 六郎	民生委員・児童委員
新井 初江	民生委員・児童委員
五十嵐明美	民生委員・児童委員
石川昭子	民生委員・児童委員
	民生委員・児童委員
臼井 洋二	民生委員・児童委員
内山 光男	民生委員・児童委員
	民生委員・児童委員
笠原冨美子	民生委員・児童委員
加藤・千晶	民生委員・児童委員
川音いつ子	民生委員・児童委員

氏名等	事績
川口嘉奈子	民生委員・児童委員
岸 友子	民生委員・児童委員
木元 文江	民生委員・児童委員
久保千恵子	民生委員・児童委員
齊藤文志郎	民生委員・児童委員
TC-#4 31	民生委員・児童委員
坂巻 弘	ボランティア活動
島田扶佐子	民生委員・児童委員
城田 明子	民生委員・児童委員
髙橋あけみ	民生委員・児童委員
廿樂 順一	民生委員・児童委員
戸塚 政人	民生委員・児童委員
西島早苗	民生委員・児童委員
林保代	民生委員・児童委員
平賀不二子	民生委員・児童委員
三村 亮悦	民生委員・児童委員
雨宮 孝子	民生委員・児童委員
稻葉久美子	民生委員・児童委員
滝瀨 豊	民生委員・児童委員
不破 明	子ども会育成連絡協議会役員
新妻 靖博	子ども会育成連絡協議会役員
久保田千沙登	子ども会育成連絡協議会役員
神山幸大	青少年相談員
西永和子	青少年健全育成市民会議運営委員
永井 知洋	スポーツ少年団指導者
	スポーツ少年団指導者
谷島 滋	スポーツ推進委員
北口定生	スポーツ少年団指導者
辻本 浩一	スポーツ少年団指導者
森山 雄一	スポーツ少年団指導者
新木 亨	スポーツ少年団指導者
川村 好子	文化団体連合会役員
丸あつ子	文化団体連合会役員
新井 潔	文化団体連合会役員
林 綾子	文化団体連合会役員
前田政彦	文化団体連合会役員
岡地 英男	スポーツ推進審議会委員
新谷眞知子	スポーツ推進審議会委員
木村恭子	スポーツ推進委員
雨宮秀明	スポーツ推進委員
山田智弘	スポーツ推進委員
岡地 優	レクリエーション協会会長
島のみ江	レクリエーション協会理事
水野すみ子	スポーツ少年団本部長
桶川小学校安全安心 のまちづくり委員会	ボランティア活動
日出谷小学校学校応援団安心安全ボランティア	ボランティア活動
坂田東3丁目·宮前西自治会	ボランティア活動
坂田東1丁目自治会	ボランティア活動

桶川市制施行50周年記念感謝狀 詳しくは日秘書広報課 2788-4900

令和2年度桶川市表彰式典において、市制施行50周年を記念し、市政の発展と地方自治の振興など に貢献された203名73団体の方々へ感謝状をお贈りしました。

(敬称略・順不同)

氏名等	事績
岡野千枝子	市議会議員
岡安 政彦	市議会議員
星野 充生	市議会議員
溝尾 孝	公平委員会委員
小野原典子	教育委員会委員
小封凉兴」	都市計画審議会委員
水村 実男	教育委員会委員
中村 清	選挙管理委員会委員
野口日出夫	固定資産評価審査委員会委
(1M	男女共同参画審議会委
臼田 智子	協働審議会委員
栗木 祥子	男女不平等苦情処理委員
川上 悦男	情報公開・個人情報保護審議会委
川又 伸彦	行政不服審査会委員
岡本 浩之	健康審査会委員
大隅 俊和	公務災害補償等認定委員会委
小沢利夫	公務災害補償等認定委員会委
	指定管理者審查委員会委
<u>// 出土 1 </u>	指定管理者審查委員会委
大森 達也	指定管理者審查委員会委
<u> </u>	協働審議会委員
三浦 匡史	協働審議会委員
一师 巨丈	嘱託医
長井 仁志	介護認定審査会委員
 平尾 良雄	嘱託医
藤巻 秀文	障害者介護給付費等審査会委
福本光子	介護認定審査会委員
柴臺まり子	介護認定審査会委員
花岡潤一郎	介護認定審査会委員
林泰子	地域包括支援センター運営協議会
黒沼幸雄	国民健康保険事業の運営に関する協議会
榎本 千足	国民健康保険事業の連営に関する協議会
前田 勝代	国民健康保険事業の運営に関する協議会
吉村 史朗	こども育成審議会委
	社会教育委員
白根 研介	保育所嘱託医
堀口 紀雄	保育所嘱託歯科医
山□ 秀美	都市計画審議会委員
作山 康	都市計画審議会委員
宮本伸子	都市計画審議会委員
重田 正夫	文化財保護審議会委
須田 利子	社会教育委員
髙橋 英一	図書館協議会委員

氏名等	事績
	公民館運営審議会委員
小髙恵美子	青少年健全育成市民会議運営委員
大山かおこ	公民館運営審議会委員
	学校医
	学校歯科医
木村 宰己	学校歯科医
應戸 智恵	学校薬剤師
小川 圭一	区長
井ケ田毅	区長
伊藤 俊文	区長
中島和夫	区長
鹿野 景之	区長
阿部 正雄	区長
増田 哲彌	区長
山平 米男	区長
榎 將光	区長
吉田耕造	区長
西﨑 信隆	区長代理
黒田 昌宏	区長代理
東條 渉	区長代理
大竹 昂	区長代理
岸 康夫	区長代理
佐々木和夫	区長代理
島方務	区長代理
島田 亮	区長代理
清水 浩	区長代理
根岸 弘司	区長代理
矢部 上	区長代理
渡邉 芳博	区長代理
奥野 健二	区長代理
小髙 士郎	区長代理
枻川 敏雄	区長代理
齋藤 正憲	区長代理
関根 誠	区長代理
相馬 誠一	区長代理
公 陆山	区長代理
谷 健治	民生委員・児童委員
谷口 和平	区長代理
中村 俊明	区長代理
吉川 一元	区長代理
吉澤 照夫	区長代理
小髙 洋子	統計調査員
森 佳代子	統計調査員
水村 稔	農事実行組合長

氏名等 檀原 武 天沼 美明	= /=
	事績
天沼 美阳	商工会監事
スル 大切	農政推進会議会長
植野 安博	認定農業者協議会
熊井 元巳	認定農業者協議会
栗原 茂	梨出荷組合組合長
原島 貞夫	梨出荷組合
滝沢 和一	べに花生産組合
長野 徹	篠津川辺保全隊代表
長野 忠男	篠津川辺保全隊
滝沢 俊郎	篠津川辺保全隊
佐藤 啓一	人権擁護委員
富田 昭	保護司
長島 豊治	保護司
庄子 藤子	交通指導員
橋本 麻美	交通指導員
加藤 通子	交通指導員
関根恵美子	交通指導員
関根・美和	交通指導員
桶川市川田谷天沼地区防災会	自主防災組織
おけがわ団地防災会	自主防災組織
城跡団地自治会防災会	自主防災組織
久保団地防災会	自主防災組織
末広3丁目防災会	自主防災組織
末広1丁目防災会	自主防災組織
狐塚団地自主防災会	自主防災組織
末広2丁目防災会	自主防災組織
東1丁目自主防災会	自主防災組織
前領家自主防災会	自主防災組織
泉2丁目自主防災会	自主防災組織
三田原西自主防災会	自主防災組織
三田原東自主防災会	自主防災組織
三田原南自主防災会	自主防災組織
東急ドエル桶川ビレッジ防災会	自主防災組織
鴨川1丁目南自主防災会	自主防災組織
東観団地自治会防災部	自主防災組織
若宮1丁目自主防災会	自主防災組織
朝日1・2丁目自主防災会	自主防災組織
若宮2丁目防災会	自主防災組織
	自主防災組織
日出谷団地防災会	自主防災組織
寿2丁目自主防災会	
	自主防災組織
寿2丁目自主防災会	自王防災組織 自主防災組織
寿2丁目自主防災会 西1丁目防災会	

11 \$ 2020.12

一般会計を除く会計の歳入歳出決算

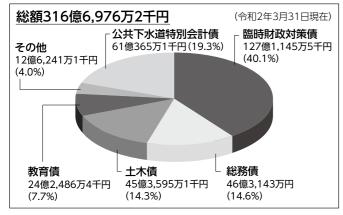
——舟	一般会計を除く会計の歳入歳出決算 (単位:千円)						状	式	υį		
	区	分	予算現額	歳	入	歳	出	歳入歳出差引	況は	収支	引 ! き]
特	国民健康	保険特別会計	7,509,000	7,17	0,793	7,00	8,868	161,925	表	とな	2 億
別会計	介護保	険特別会計	5,362,000	5,53	1,553	5,43	7,591	93,962	かの	り	怎 5
計	後期高齢	当医療特別会計	1,071,000	1,04	0,503	1,03	8,151	2,352	とお	まし	8
	合	計	13,942,000	13,74	2,849	13,48	4,610	258,239	かり	た。	2
									C,		3.

公共下水道事業会計	収入総額	支出総額
収益的収入および支出	1,640,929	1,614,025
資本的収入および支出	595,326	785,657

※資本的収入額が資本的支出額に対し不足する額 190,331 千円は、当年度分損 益勘定留保資金などで補填しています。

国民健康保険や公共下水道事業な があります。3つの特別会計の決算 があります。3つの特別会計の決算 があります。3つの特別会計など と区分して計上される特別会計など と国民健康保険や公共下水道事業な 一般会計を除く会計 なりま のとおり 823万9千 会計 の決算で、差

地方債(未償還元金)現在高



公 有 財 産

(令和2年3月31	日現在)
-----------	------

区	分	土 地(㎡)	建 物(㎡)
庁	舎	5,655.96	9,543.18
その他の	消防施設	1,611.61	640.15
公用財産	その他の施設	18,966.26	5,291.24
	学 校	250,321.71	78,881.38
公共用財産	公 園	232,555.19	696.04
	その他の施設	233,657.21	46,960.73
普 通	財 産	164,100.83	1,215.53
合	計	906,868.77	143,228.25

財政の健全化判断比率および資金不足比率を公表します

「地方公共団体の財政の健全化 に関する法律 により、令和元年 度決算に基づき算定された財政の 健全化判断比率および資金不足比 率について、次のとおりお知らせ します。

※実質赤字比率、連結実質赤字比率、 資金不足比率は、赤字額や資金不足 額が生じない場合は数値ではなく、 「-」で表示されます。

1 健全化判断比率

区 分	桶川市	6早期健全化基準	⑦財政再生基準
①実質赤字比率	_	12.85%	20.0%
②連結実質赤字比率	_	17.85%	30.0%
③実質公債費比率	4.8%	25.0%	35.0%
④将来負担比率	52.5%	350.0%	

2資金不足比率(公営企業会計)

区 分	会計名	桶川市	⑧経営健全化基準
⑤資金不足比率	公共下水道事業 会 計	_	20.0%

①実質赤字比率

一般会計(主に税金を活用して行う福祉、道路、教育 などの事業) における赤字の大きさを示しています。 黒字の場合は、「一」で表示します。

②連結実質赤字比率

市全体の赤字の大きさを示しています。黒字の場合は、 「一」で表示します。市全体の財政状況を判断するこ とができます。

③実質公債費比率

市全体の借入金などの今年の返済額の大きさを示して います。家計に例えると、収入のうち借金の返済にど の程度充てているかを表すものです。

④将来負担比率

借入金の残高など今後支払わなければならないものの 大きさを示しています。家計に例えると、借金などの 負債が標準的な年収の何年分あるのかを表しています。

⑤資金不足比率

公営企業(桶川市は、公共下水道事業会計が該当しま す。) の資金不足額の事業規模に対する比率です。資 金不足がない場合は、「一」で表示します。

6早期健全化基準

財政状態として注意が必要な基準。健全化判断比率の 1つでも早期健全化基準を上回ると、議会の議決を経 て財政健全化計画の策定が義務付けられます。

⑦財政再生基準

市としての再生が必要な基準。財政再生基準を上回る と、議会の議決を経て財政再生計画の策定が義務付け られます。

⑧経営健全化基準

早期健全化基準に相当するもので、公営企業の資金不 足比率がこの基準を上回ると、経営健全化計画の策定 が義務付けられます。

質収支となりたこのうち令和のこのうち令和のこのうち令和のこのうち令和のこのでは、

財源 2,

4

- 千円の実

8 245 入

万円

で、

億2,

歳出

の経費)、民生費

土市次社

りです

0

うち令和2年度へ継続事業分と3万9千円の形式収支となり、

業分と

★出 歳出のトップは、民生費大費(道路や公園などの経費)。 民安全対策などに関する経費)。 民安全対策などに関する経費)。

Þ

億 250 こ 406 億 の

3,

差り方

円額

出歳

は、

予

算に 2 2 0 対

一般会計歳入決算							
区	分		決算額(千円)				
市		税	10,372,185				
国 庫 支	出	金	3,614,456				
市		債	2,783,542				
地方交	付	税	2,200,852				
県 支	出	金	1,553,505				
繰 入		金	1,185,391				
地方消費稅	校介	金	1,185,048				
諸 収		入	628,775				
使用料およる	び手数	蝌	283,588				
繰越		金	272,067				
財 産	収	入	262,831				
地方特例	交 付	金	179,381				
地方譲	与	税	173,267				
分担金およる	金	146,459					
配当割る	と付	金	50,726				
寄 附		金	41,465				
自動車取得	38,725						
株式等譲渡所得交付金			30,637				
環境性能害	11,722						
交通安全対策特別交付金			9,702				
利子割3	7,775						
合	計		25,032,099				

《令和元年度決算の

概要》

令和2年度上半期(令和2年4月月と12月に財政状況を公表してい 執行状況についてお知らせします 市では、皆さんが納めた税金の使われ方をお知らせするために、 ます。 白か 今回は、 ら令和2年9 令和元年度決算の概要と 月30日まで)

このように

使

も

ħ

令和元年度

詳しくは□財政課☆788

市町村に使いみちを特定して、負担などの名称で交付する)、東支出金(県がるどの名称で交付する)、市債(ある仕事をするために市町村がする借金で、返済が複数年度のもの)、地方交付税(所得税、法人税、酒税、消費税などのそれぞれ一定割合額を国が交付する)、県支出金(県が市町村に使いみちを特定して、負担金、補助金を国が交付する)、県支出金(県が市町村に使いみちを特定して、負担金、補助金を国が交付する)、県支出金(県が市町村に使いみちを特定して、負担金、利益の、 となっています。金、補助金などの名称で交付する市町村に使いみちを特定して、負 全体の 約 歳 内 41 入 訳 のは、ト ・5%を占 -ップは市 のとお 、負担金、一(国が市町 ていまれで、 わりです います。 る

14億3,994万円の予算現額となりました。 それを加えると、最終的にので、それを加えると、最終予算額はので、それを加えると、最終予算額はので、それを加えると、最終予算額はのが、そのが、そのので、それを加えると、最終のにのが、それを加えると、最終的にのが、それを加えると、最終のにもは、14億3,994万円の予算現額となりました。

	.4		出決算	市民一人あたりに		
区		分	決算額(千円)	使われた額(円)		
民	生	費	9,954,470	132,222		
総	務	費	3,549,364	47,145		
土	木	費	2,576,294	34,220		
教	育	費	2,456,368	32,627		
公	債	費	2,436,830	32,368		
衛	生	費	1,969,392	26,159		
消	防	費	1,012,453	13,448		
議	会	費	222,409	2,954		
商	I	費	172,608	2,293		
農林	水産	業費	70,001	930		
労	働	費	68,505	910		
災害	[復]	日費	15,366	204		
合		計	24,504,060	325,480		

まし 4905 毎年7 の予算

-般会計における市民の税負担状況

令和 2 年 3 月 3 1 日 現 在 人 口 75,286 人

10,372,185千円 137,770円



▼							
市たばこ税	市民税						
379,255千円 5,038円	4,941,055千円 65,630円						
都市計画税	固定資産税						
739,217千円 9,819円	4,171,855千円 55,413円						
特別土地保有税	軽自動車税						
0千円 0円	140,803千円 1,870円						

※上段は収入総額、下段は市民一人あたりの負担額

- ●都市計画税は、都市計画事業などの費用に充てることを目的とした市税で、市街 化区域内の土地・家屋に対して課税されています。令和元年度は、市内で実施さ れている都市計画道路整備事業、土地区画整理事業、公共下水道整備事業などに 使われました。
- ●地方消費税交付金のうち消費税率の引き上げ分は、地方税法の規定に基づき、社 会保障施策経費に使われました。

用

語

の

説



インフルエンザ?

発熱などの症状がある場合の受診方法が変わりました(12月1日~)

詳しくは□健康増進課☎786-1855

季節性インフルエンザの流行期に入りました。

身近な医療機関で、新型コロナウイルス感染症とインフルエンザ両方の診療・検査ができるように なりました。

発熱などの症状がある場合には、県のホームページなどで公表されている「埼玉県指定 診療・検査 医療機関」の連絡先や受付時間などを確認し、事前に必ず予約のうえ、受診してください。医師の判 断で、必要に応じて、新型コロナウイルス感染症やインフルエンザの検査などを行います。

「埼玉県指定 診療・検査医療機関」の一覧はこちら

➡県感染症対策課ホームページ https://www.pref.saitama.lg.jp/a0710/hpsearch.html

県ホームページで

「埼玉県指定 診療・検査医療機関」 の連絡先、受付時間などを

診療・検査医療機関はこちら▶



診療・検査医療機関を受診

医師の判断で、必要に応じ て、新型コロナウイルス感染 症やインフルエンザの検査な

★ ホームページが見られないなどお近くの「埼玉県指定 診療・検査医療機関」の連絡先が分からない場 合には、「埼玉県受診・相談センター」(☎048-762-8026 FAX048-816-5801 月~土午前9時~ 午後5時30分) または「県民サポートセンター」(☎0570-783-770 24時間・土日祝日も受付) に問 い合わせてください。

医療機関への連絡の際には、主に以下の項目を聞かれます。あらかじめ準備しているとスムーズです。

- ・症状(何時から症状があるか、体温など)
- ・身近に体調の悪い人がいたか(分かる場合にはその人の病名も) ・現在治療中の病気

インフルエンザ予防接種 費用を助成しています

接種期間▶

令和3年1月31日回まで

対象▶1歳から全市民

※助成額は年齢により異なります。 ※接種を受けることは義務ではあり ません。

※実施医療機関は、市ホームページ に掲載しています。

詳しくはこちら⇒



新型コロナウイルス感染症に関する

桶川市相談問合せ専用ダイヤル

電話 048-871-6005

開設時間:午前9時~午後5時 ※月~金曜日(祝日を除く)

どこに聞いたらよいかわからないとき、適切な部署や 連絡先を案内します。

〈専用ダイヤルの質問事項から〉

- Q. 新型コロナウイルス接触確認アプリ(COCOA)で、 「陽性者との接触が確認された」という通知が届きま した。症状はありませんがどうしたらよいですか?
- **A.** 鴻巣保健所 (☎048-541-0249) に相談してくださ

令和2年度上半期 一般会計歲入歲出状況

▶ 歳入

区 分	予算現額(千円	円) 上半期収入済額(千円)	収入率(%)
市	脱 10,359,72	9 5,016,277	48.4
地 方 譲 与 私	锐 183,00	0 51,336	28.1
利 子 割 交 付 会	金 4,00	0 4,266	106.7
配当割交付会	金 36,00	0 11,279	31.3
株式等譲渡所得割交付金	金 21,00	0	0.0
法人事業税交付金	金 40,00	0 23,383	58.5
地方消費税交付金	金 1,400,00	0 824,497	58.9
環境性能割交付金	金 25,00	6,503	26.0
地方特例交付金	金 94,68	94,688	100.0
地方交付和	锐 2,416,91	9 1,629,045	67.4
交通安全対策特別交付金	金 9,55	5,613	58.7
分担金および負担会	金 142,02	60,650	42.7
使用料および手数料	料 265,60	127,336	47.9
国庫支出	金 12,919,07	9,235,992	71.5
県 支 出 🕏	金 1,772,77	9 216,143	12.2
財 産 収 フ	እ 34,41	5 17,837	51.8
寄 附 会	金 15,00	1 8,971	59.8
繰 入 笠	金 614,02	0	0.0
繰 越 笠	金 276,07	70 276,070	100.0
諸 収	ኢ 551,61	7 50,113	9.1
市	責 2,762,82	3 0	0.0
合 計	33,943,32	7 17,659,999	52.0

上 造出

水山								
	区 分		予算現額(千円)	上半期支出済額(千円)	執 行 率(%)			
議	会		費	228,739	115,298	50.4		
総	務		費	10,812,205	8,712,314	80.6		
民	生		費	10,839,888	3,867,508	35.7		
衛	生		費	2,036,055	788,532	38.7		
労	働		費	69,167	59,341	85.8		
農	林	水	産	業	費	90,285	47,756	52.9
商		_	Γ		費	262,128	121,015	46.2
土	木		費 2,750,152 751,248		751,248	27.3		
消	防		防 費 992,839		476,828	48.0		
教		Ĕ	ì		費	3,410,226	1,042,571	30.6
災	害	1	复	IΒ	費	2	0	0.0
公		ſ	責		費	2,430,833	1,130,931	46.5
諸	支 出		金	1	0	0.0		
予	備費		費	20,807	0	0.0		
	合 計			33,943,327	17,113,342	50.4		

令和2年度 上半期一般会計を除く会計の歳入歳出状況

1702十尺 二十分 「以厶自」で「小\厶自>)「城/\城山1八/)									
会 計 名	予算現額(千円)	収入済額(千円)	収入率(%)	支出済額(千円)	執 行 率(%)				
国民健康保険特別会計	7,397,441	2,960,918	40.0	3,190,883	43.1				
介護保険特別会計	5,763,144	2,244,851	39.0	2,325,021	40.3				
後期高齢者医療特別会計	1,129,718	375,112	33.2	374,026	33.1				
公共下水道事業会計※	1,431,504	572,429	40.0	510,301	35.6				
合 計	15,721,807	6,153,310	39.1	6,400,231	40.7				

※公共下水道事業会計については、現金支出を伴わないものを除いています。

令和2年度

▲桶川飛行学校平和祈念館の開館